



De publicación inmediata: 03/04/2020

GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO

## EL GOBERNADOR CUOMO FIRMA EL PRESUPUESTO PARA EL AÑO FISCAL 2021

***Gobernador Cuomo: "Entiendo que todos estamos consumidos por la situación del coronavirus, pero tenemos que ser capaces de caminar y masticar chicle. Mientras tanto, tenemos que avanzar, y es por eso que era importante aprobar el presupuesto y estas leyes. Estos problemas siguen siendo importantes, y el vapeo de los niños, la gestación subrogada, etcétera, estos son problemas importantes para las personas. Y esto se aprobó ayer por la noche, felicitaciones".***

El gobernador Andrew M. Cuomo firmó hoy el Presupuesto Aprobado para el Año Fiscal 2021. El presupuesto está equilibrado, no incluye nuevos impuestos, continúa la implementación progresiva de recortes fiscales para la clase media, promulga el programa de licencia por enfermedad remunerada más fuerte del país y promueve otras prioridades progresistas, incluida la legalización de la gestación subrogada. Los aspectos fundamentales del Presupuesto Aprobado para el Año Fiscal 2021 están disponibles [aquí](#).

El **VIDEO** de las declaraciones del Gobernador sobre el Presupuesto Aprobado está disponible en YouTube [aquí](#) y en formato televisivo (h.264, mp4) [aquí](#).

El **AUDIO** con los comentarios del Gobernador acerca del Presupuesto Aprobado está disponible [aquí](#).

*A continuación, se presenta una transcripción rápida de los comentarios del Gobernador:*

El presupuesto estatal se aprobó anoche a las 3:00 a. m., como saben. El presupuesto estatal fue extraordinario. En primer lugar, se aprobó una gran cantidad de iniciativas políticas importantes de las que todos debemos estar muy orgullosos: la primera ley en la nación sobre terrorismo interno. Se mejoró la reforma del sistema de fianzas. Se abordó el flagelo del vapeo infantil que atraviesa todo el país. Prohibimos el fentanilo, una prohibición contra los agresores sexuales reincidentes del metro, tratamos la reforma del financiamiento de campañas, la licencia por enfermedad remunerada, el recorte fiscal para la clase media, el programa de construcción de aeropuertos muy enérgico y los emplazamientos de energía renovable accesibles.

Entiendo que todos estamos consumidos por la situación del coronavirus, pero tenemos que ser capaces de caminar y masticar chicle. Mientras tanto, tenemos que

avanzar, y es por eso que era importante aprobar el presupuesto y estas leyes. Estos problemas siguen siendo importantes, y el vapeo de los niños, la gestación subrogada, etcétera, estos son problemas importantes para las personas. Y esto se aprobó ayer por la noche, felicitaciones.

El presupuesto fue difícil porque el Estado no tiene dinero y por el hecho de cómo se hace un presupuesto cuando realmente no se puede pronosticar ingresos; y se nos ocurrió un presupuesto un tanto novedoso que, en realidad, está calibrado para futuros ingresos o pérdidas. Por lo tanto, realmente comenzamos con una suposición y, luego, lo que decidimos es que cuando vemos cuánto dinero gana el estado, qué tan rápido se reactiva la economía y cuáles son los gastos, calibraremos en consecuencia.

Dependemos en gran medida de la legislación de ayuda federal que se aprueba. El gobierno federal aprobó un par de leyes. Está planeando aprobar otra ley. Es muy importante que cualquier ley que apruebe ayude a los gobiernos estatales y locales. Cuando se priva a un gobierno estatal, lo que se logra es que el gobierno estatal tenga que dar un paso al costado y no financiar los programas que dependen de él. Financiamos la educación, la atención médica. Hoy hablé con la vocera Pelosi. Está trabajando en el programa para la próxima ley. Entiende plenamente la necesidad del gobierno estatal. Entiende plenamente la necesidad de los gobiernos locales. Entiende mi posición sobre cómo Nueva York se vio defraudado en el proyecto de ley anterior y dijo que hará todo lo que pueda para ayudar a Nueva York. Trabajé con la vocera muchas veces. La conozco desde hace 30 años, y creo que ella y su credibilidad y su competencia no tienen precedentes, en mi opinión. Por lo tanto, trabajaré con la vocera y el resto de la delegación del Congreso en el futuro. Pero necesitamos ayuda federal. En función de cuánta ayuda federal recibamos, será la calibración del presupuesto en el futuro.

## **PUNTOS DESTACADOS DEL PRESUPUESTO 2021 APROBADO PARA CONVERTIR EL PROGRESO EN UNA REALIDAD**

**Establecimiento de una licencia paga por enfermedad para los neoyorquinos que trabajan:** Para seguir empoderando a los trabajadores de Nueva York y proteger a todos los consumidores en el estado, el Presupuesto Aprobado para el Año Fiscal 2021 promulga un programa de licencia por enfermedad remunerada para los neoyorquinos que trabajan. Las empresas con cinco a 99 empleados proporcionarán a sus empleados al menos cinco días de licencia paga por enfermedad con protección del empleo por año, y las empresas con 100 empleados o más proporcionarán al menos siete días de licencia paga por enfermedad por año. Las empresas más pequeñas, con cuatro o menos empleados, garantizarán cinco días de licencia no paga por enfermedad con protección del empleo a sus empleados cada año. Las pequeñas empresas que ya ofrecen una licencia paga por enfermedad podrán seguir haciéndolo.

**Legalización de la gestación subrogada en el estado de Nueva York:** El Presupuesto Aprobado para el Año Fiscal 2021 legaliza la gestación subrogada en el estado de Nueva York de una vez por todas, lo que ayuda a las parejas de la comunidad LGBTQ y a las parejas que luchan contra la infertilidad. La ley también establecerá criterios para que los contratos de subrogación proporcionen las protecciones más estrictas en el país para los padres y los sustitutos, garantizando que

todas las partes otorguen un consentimiento informado en cada paso del proceso, y creará una declaración de derechos de los sustitutos, que garantizaría el derecho irrestricto de estos a tomar sus propias decisiones de cuidado de la salud, lo que incluye si terminar o continuar un embarazo, y que los sustitutos tengan acceso a un seguro de salud integral y a un asesor legal independiente de su elección, todos ellos pagados por los padres previstos. La ley incluida en el Presupuesto también creará un proceso optimizado para establecer la paternidad cuando uno de los individuos es padre no biológico, un proceso conocido como "adopción del otro padre".

**Aprobación de la "Ley contra el terrorismo motivado por el odio de Nueva York":**

El Presupuesto para el Año Fiscal 2021 establece una "ley contra el terrorismo interno motivado por el odio" como un nuevo delito grave de clase A-1 punible con hasta cadena perpetua sin libertad condicional.

**Cierre de la laguna legal sobre armas de fuego fuera del Estado:** El Presupuesto Aprobado para el Año Fiscal 2021 incluye la ley que prohíbe la emisión de licencias para armas de fuego a las personas que cometan delitos graves fuera del Estado, lo que los descalificaría de obtener una licencia de armas de fuego si el delito se cometiera en Nueva York. Esto proporcionará una mayor coherencia en el sistema de licencias de Nueva York y garantizará que las personas que tengan prohibido comprar un arma de fuego no puedan hacerlo. El Presupuesto Aprobado también incluye una ley que exige a todas las agencias policiales estatales y locales en el Estado que participen en el programa de intercambio de datos y seguimiento de armas de fuego del Departamento de Alcohol, Tabaco, Armas de Fuego y Explosivos (ATF, por sus siglas en inglés) y que registren las armas recuperadas que se utilizaron para cometer delitos a través del sistema eTrace de ATF. Además, el Presupuesto Aprobado incluye una ley que modifica la Ley de Salud Mental para permitir que Nueva York comparta con otros estados informes de personas que constituyen un peligro para sí mismos o para otras personas.

**Suministro de viviendas y servicios para personas sin hogar y personas con enfermedades mentales:** La comunidad sin hogar de Nueva York y las personas con enfermedades mentales están entre las poblaciones más difíciles de ayudar. El Presupuesto Aprobado para el Año Fiscal 2021 incluye una estrategia enérgica y el apoyo adicional para proporcionar viviendas y servicios a estas poblaciones vulnerables.

**Promulgación de una política integral de control del tabaco.** El gobernador Cuomo ha tomado medidas sin precedentes para garantizar la salud y la seguridad de todos los neoyorquinos mediante la lucha contra el uso de productos nocivos de tabaco y nicotina. El Presupuesto Aprobado prohíbe la venta o distribución de cigarrillos electrónicos o productos de vapeo que tengan un sabor característico a menos que tengan una aprobación previa para el mercado por parte de la Administración de Alimentos y Medicamentos (FDA, por sus siglas en inglés); prohíbe la venta de productos de tabaco, incluidos los cigarrillos electrónicos, en todas las farmacias; restringe la entrega de líquidos para cigarrillos electrónicos únicamente a los minoristas que venden productos de vapeo autorizados por el estado de Nueva York; restringe la exhibición pública de productos de tabaco y vapeo cerca de las escuelas; exige que los fabricantes de productos de vapeo divulguen al Comisionado del Departamento de

Salud (DOH, por sus siglas en inglés) y al público información sobre los ingredientes, subproductos o contaminantes en los productos de vapor, ya sea que se añadan de forma intencional o no; prohíbe ciertos aceites portadores si se determina que son nocivos; prohíbe los cupones y los descuentos de los fabricantes, así como también las exhibiciones en las tiendas; y aumenta las sanciones por la venta ilegal de productos de tabaco a menores de edad.

**Medicamentos recetados:** El Presupuesto Aprobado para el Año Fiscal 2021 incluye un plan de tres partes para reducir los costos de los medicamentos recetados para todos los neoyorquinos. El Presupuesto limita los copagos de insulina a \$100 por mes para los pacientes asegurados a fin de abordar el aumento del costo de la insulina, que ha dado lugar a que los pacientes con diabetes racionen, salteen las dosis y no surtan sus recetas. Finalmente, el Presupuesto Aprobado establece una comisión de expertos para que estudie la viabilidad y los beneficios de un programa de importación de fármacos canadienses y que presente un plan al Departamento de Salud y Servicios Humanos de los Estados Unidos para su revisión.

**Prohibición del impuesto rosa:** El Presupuesto Aprobado para el Año Fiscal 2021 prohíbe la discriminación en los precios por motivos de género para bienes y servicios sustancialmente similares o parecidos. La ley exigiría que ciertos proveedores de servicios proporcionen listas de precios para los servicios estándar a pedido y que adviertan que la discriminación en los precios por motivos de género está prohibida por la ley estatal. Las empresas que violen la ley estarán sujetas a sanciones civiles.

**Autorización de la creación de una Ley de Bonos "Restore Mother Nature" de \$3.000 millones:** El Presupuesto autoriza la creación de una Ley de Bonos para financiar proyectos críticos de recuperación ambiental y mitigación del cambio climático en todos los rincones del estado para garantizar que Nueva York pueda adaptarse a los impactos intensificadores del cambio climático y reducir las emisiones, al mismo tiempo que crea puestos de trabajo y desarrollo económico local. Como parte de la iniciativa "Restore Mother Nature", la Ley de Bonos será una fuente clave de financiamiento para proyectos enfocados en reducir el riesgo de inundaciones, invertir en infraestructura resiliente, restaurar humedales de agua dulce y marismas, preservar espacios abiertos, conservar áreas forestales y reducir la contaminación causada por escorrentía de aguas pluviales y agrícolas. También financiará hasta \$700 millones en proyectos para combatir el cambio climático, incluidos los edificios ecológicos. Además, tiene como objetivo gastar el 35% de los fondos en proyectos para beneficiar a las áreas marginadas del estado. El director de Presupuestos evaluará las finanzas del estado y las perspectivas económicas más adelante este año y decidirá si seguir adelante con la Ley de Bonos.

**Prohibición permanente de la fracturación hidráulica:** El Presupuesto Aprobado codifica la prohibición del gobernador Cuomo al Departamento de Conservación Ambiental que aprueba los permisos que autorizan a un solicitante a perforar, profundizar, llenar o convertir pozos que utilicen fracturación hidráulica de gran volumen como medio para completar o rellenar un pozo. Además, establece una moratoria en las futuras solicitudes de fracturación hidráulica con propano gelificado hasta que el Departamento pueda realizar un análisis de los impactos de este método de finalización. Esto protegerá la salud de los neoyorquinos y garantizará

permanentemente que nuestro medio ambiente no se vea perjudicado por esta práctica.

**Continuación de los recortes fiscales para la clase media:** El Presupuesto Aprobado de este año continúa reduciendo las tasas de impuestos sobre la renta personal para los neoyorquinos de clase media. En el 2020, el tercer año de los recortes fiscales aprobados en el 2016 para varios años, las tasas de impuestos sobre la renta disminuyeron de 6,85% a 6,09% para los contribuyentes con un poder adquisitivo de \$43.000 a \$161.550, y a 6,41% para aquellos con un poder adquisitivo de \$161.550 a \$323.200. Se espera que estos recortes les permitan a 4,7 millones de neoyorquinos ahorrar más de \$1.800 millones este año. Además, las tasas de impuestos sobre la renta continuarán disminuyendo hasta alcanzar el 5,5% para los contribuyentes con un poder adquisitivo de \$27.900 a \$161.550 y el 6% para aquellos con un poder adquisitivo de \$161.550 a \$323.200. Cuando los recortes se hayan implementado por completo, los contribuyentes de clase media habrán recibido un recorte de la tasa del impuesto a la renta de hasta un 20%, lo que equivale a una previsión de \$4.200 millones en ahorros anuales para 6 millones de contribuyentes para el 2025. Conforme las nuevas tasas se incorporen de forma progresiva, se convertirán en las tasas impositivas más bajas del estado para la clase media en más de 70 años.

**Aumento y modernización de la capacidad de respuesta ante emergencias:** Más del 60% de los condados de Nueva York se han inundado dos veces en los últimos 10 años. Debemos estar preparados para manejar estas situaciones de emergencia que son cada vez mayores y que ponen en riesgo la vida. Es un desafío nuevo y creciente para nuestras operaciones estatales. El Presupuesto Aprobado para el año fiscal 2021 preserva \$12 millones en fondos de capital para aumentar y actualizar la capacidad de respuesta del Estado ante emergencias para que nuestros hombres y mujeres valientes tengan el equipo adecuado para hacer su trabajo.

**Abordaje de los suicidios de veteranos y agentes del orden público:** El Presupuesto Aprobado para el Año Fiscal 2021 invertirá \$1 millón para asociarse con organizaciones para ayudar a los veteranos, los agentes del orden público y los socorristas con esfuerzos de prevención del suicidio. El Presupuesto también les ordena a las agencias estatales que amplíen las estrategias de prevención de suicidios para veteranos, agentes del orden público, agentes de penitenciarios y socorristas, las cuales incluyen una nueva campaña realizada por la Oficina de Salud Mental para reducir el estigma de las enfermedades mentales. Además, el Estado reunirá a un panel de partes interesadas y expertos en su conferencia anual sobre prevención del suicidio para desarrollar e implementar estrategias para prevenir el suicidio entre estas poblaciones especiales.

**Incorporación de "E Pluribus Unum" al escudo de armas del Estado:** Nuestros padres fundadores dijeron claramente que la idea de unidad era la clave para el futuro de Estados Unidos. En 1782, en el primer sello de los Estados Unidos, lo dijeron en tres simples palabras: *E Pluribus Unum*, que significa "de muchos, uno". Este gobierno federal y nuestra nación parecen haber olvidado ese principio esencial de los Estados Unidos. En este tiempo de agitación, como parte del Presupuesto Aprobado para el Año Fiscal 2021, el estado de Nueva York le recordará a la nación quiénes somos al

incorporar *E Pluribus Unum* al escudo de armas del Estado para proclamar en este horrible momento la simple verdad de que sin unidad no somos nada.

###

Más noticias disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Cámara ejecutiva | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[CANCELAR SUSCRIPCIÓN](#)